



Ladegerät "Super Quick Charger"
mit LCD-Display & USB-Ladefunktion

Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Ladegerät "Super Quick Charger" haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Produkteigenschaften

- Zwei verschiedene Größen der Batteriefächer. Damit können Sie 1 bis 4 Akkus von der Größe AA oder AAA laden
- Hauptanwendungsbereich sind der „private Hausgebrauch“ und Büros
- Anschluss an eine herkömmliche Netzsteckdose
- Adapter zur Verwendung im Auto und zum Anschluss an eine USB-Stromquelle sind im Lieferumfang enthalten.
- Schutz vor Überladung: Kontrollierter Ladeprozess und automatische Abschaltfunktion wenn Akkus vollständig geladen sind
- Dynamische LCD-Anzeige dokumentiert den ganzen Ladeprozess und den Status der Akkukapazität
- Möglichkeit der Erhaltungsladung (Refresh) zur Vermeidung des „Memory Effekts“
- Überstrom-Schutz: Die gleichmäßige Ladefunktion vermeidet den Einfluss von Stromschwankungen auf die Batterieleistung
- Überhitzungs-Schutz: Das Ladegerät beendet den Ladevorgang automatisch, wenn die Temperatur des Ladegerätes oder der Batterien zu hoch wird.
- Ein eingebauter Zeitschalter überwacht die maximale Ladezeit genau
- Erkennung von nicht-aufladbaren Batterien, kurzgeschlossenen oder defekten Akkus, bei denen der "Super Quick Charger" keinen Ladeversuch unternimmt
- Automatische Alarmfunktion: Die LED blinkt abwechselnd rot und grün, wenn ein Fehler auftritt
- Es wird empfohlen, Ni-MH oder Ni-CD Akkus zu verwenden
- Praktische Größe, leicht zu transportieren

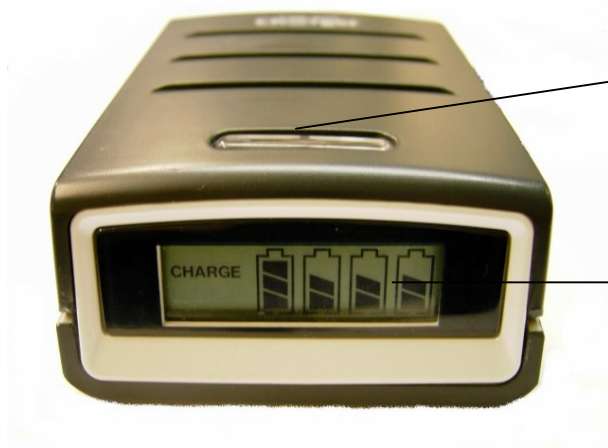
Technische Daten

Eingang: 100V - 240V Wechselstrom, 50/60 Hz, 10W, oder 10V - 14V Gleichstrom, 1,0A

Ausgang: 1000 mA

Anleitung

- Legen Sie 1 bis 4 Akkus vom Typ AA oder AAA in die entsprechenden Batteriefächer des Ladegerätes ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung. In den Batteriefächern ist skizziert, wie Sie die Batterien einlegen müssen. Batterien verschiedenen Typs und verschiedener Kapazitäten können zusammen verwendet werden.
- Schließen Sie den „Super Quick Charger“ an eine Stromquelle (Netzsteckdose, USB, Auto-Stromversorgung) an. Die LED auf dem Ladegerät beginnt zu leuchten und blinkt einmal.
- Wenn die Batterien korrekt eingelegt sind und der „Super Quick Charger“ mit der Stromversorgung verbunden ist, erscheint das entsprechende Batterie-Symbol mit beweglichen Feldern in der LCD-Anzeige. Außerdem erscheint „CHARGE“ in der LCD Anzeige. Wenn 50% des Akkus aufgeladen sind, blinkt das unterste Feld im Batterie-Symbol nicht mehr, bei 75% hört das zweite Feld auf zu blinken und wenn der Akku zu 100% aufgeladen ist, blinkt keines der Felder mehr. Der Ladevorgang ist komplett.
- Wenn ein Akku zuerst entladen werden muss, bevor er wieder aufgeladen wird, drücken Sie auf den Taster oberhalb der LCD-Anzeige. Die Anzeige wechselt dann von „CHARGE“ auf „REFRESH“. Wenn der Akku auf 1 Volt entladen wurde, beginnt der Ladevorgang automatisch.



Umschalter zwischen
CHARGE (laden) und
REFRESH (Entladen und
automatisch wieder laden)

LCD-Anzeige mit
Dokumentation des
Ladefortschritts jedes Akkus
und der Anzeige CHARGE

Ladezeiten

Akku	Batteriekapazität	Ladezeit (annähernd)
AA Ni-MH	1500 mAh	1,5 h
AA Ni-MH	2300 mAh	2,3 h
AAA Ni-MH	700 mAh	42 Min.
AA Ni-Cd	1000 mAh	1,1 h
AA Ni-Cd	800 mAh	0,9 h
AAA-Ni-Cd	300 mAh	20 Min.

Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Kinder dürfen den "Super Quick Charger" nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Verwenden Sie den "Super Quick Charger" nur in einem Temperaturbereich von 0 bis 40 °C.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn der Ladevorgang beendet ist.
- Verwenden Sie nur AA oder AAA Batterien vom Typ Ni-MH oder Ni-Cd. Die Verwendung anderer Batterien kann Defekte oder sogar Explosionen hervorrufen.
- Das Ladegerät ist nur in geschlossenen Räumen oder im Auto zu verwenden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!





**Chargeur "Super Quick Charger"
avec écran LCD & fonction USB**

Mode d'emploi

Cher client,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Caractéristiques générales

- Compartiment à piles de 2 tailles différentes pour pouvoir recharger 1 à 4 accus AA ou AAA
- Lieux d'utilisation privilégiés: domestique et bureau
- Branchement sur prise secteur classique
- Inclus: adaptateur voiture et adaptateur USB
- Protection surcharge: le chargeur s'arrête automatiquement une fois les accus rechargés
- L'écran LCD vous donne l'état d'avancement du rechargement et l'état de charge des accus
- Effet mémoire évité grâce à la possibilité de chargement de maintien (Refresh)
- Protection surcharge: Le chargement à courant constant et régulier évite aux accus de perdre de la puissance
- Protection surchauffe: Le chargeur s'interrompt automatiquement dès que la température des accus ou du chargeur devient trop élevée
- Un minuteur surveille le temps de charge maximal
- Fonction Alarme automatique: La LED clignote en intermittence vert et rouge pour vous signaler une erreur
- Il est vivement conseillé d'utiliser des accus Ni-MH ou Ni-CD
- Taille ergonomique, facile à transporter

Caractéristiques techniques

Entrée: 100V - 240V courant alternatif, 50/60 Hz, 10W, ou 10V - 14V courant continu, 1,0A

Sortie: 1000 mA

Mode d'emploi

- Insérez 1 à 4 accus du type AA ou AAA dans les compartiments respectifs du chargeur. Vérifiez la bonne polarité. Des accus de tailles et de capacités différentes peuvent être chargés en même temps.
- Branchez le „Super Quick Charger“ sur un alimentation de votre choix (prise, USB, voiture). La LED s'allume et clignote une fois.
- Une fois les accus correctement insérés et le „Super Quick Charger“ branché, l'écran doit afficher l'état des accus. Il indique également la mention „CHARGE“. Si 50% de l'accu est rechargé la première case dans l'affichage arrête de clignoter. A 75% la deuxième case arrête de clignoter. A 100% aucunes cases ne clignent. Le rechargement est complet.
- Si un accu doit être déchargé avant d'être rechargé, appuyez sur la touche au-dessus de l'écran. L'affichage passe de „CHARGE“ à „REFRESH“. Le rechargement commence automatiquement lorsque l'accu est descendu à 1 Volt.



Touche pour passer de
CHARGE (recharger) et
REFRESH (décharger et
recharger automatiquement)

Ecran LCD

Temps de chargement

Accu	Capacité	Temps de chargement approximatif
AA Ni-MH	1500 mAh	1,5 h
AA Ni-MH	2300 mAh	2,3 h
AAA Ni-MH	700 mAh	42 Min.
AA Ni-Cd	1000 mAh	1,1 h
AA Ni-Cd	800 mAh	0,9 h
AAA-Ni-Cd	300 mAh	20 Min.

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Laissez à portée des enfants uniquement sous la surveillance d'une personne adulte.
- Utilisez le "Super Quick Charger" uniquement dans un environnement de 0 à 40 °C.
- Débranchez le chargeur à la fin du chargement.
- Utilisez uniquement des accus AA ou AAA du type Ni-MH ou Ni-Cd. L'utilisation d'autres accus peut entraîner des dommages et des explosions.
- Utilisez le chargeur uniquement dans des pièces fermées et dans la voiture.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

